Contents

Acknowledgments vii

Introduction: Why Pearl? 1
MARINA DAHLQUIST

1 Changing Views and Perspectives: Translating Pearl White's American Adventures in Wartime France 25
RUDMER CANJELS

2 “The Best-Known Woman in the World”: Pearl White and the American Serial Film in Sweden 46
MARINA DAHLQUIST

3 Pearl, the Swift One, or the Extraordinary Adventures of Pearl White in France 71
MONICA DALL'ASTA

4 “The Most Assassinated Woman in the World”: Pearl White and the First Avant-Garde 99
CHRISTINA PETERSEN

5 Fascinations for the Nation: American Serial Film, Czechoslovakia, and the Afterlives of Pearl White 126
KEVIN B. JOHNSON
6 Not Quite (Pearl) White: Fearless Nadia, Queen of the Stunts  
   ROSIE THOMAS  
   160

7 From Pearl White to White Rose Woo: Tracing the Vernacular Body of Nüxia in Chinese Silent Cinema, 1927–1931  
   WEIHONG BAO  
   187

Contributors  
   223

Index  
   227